

REGIONE  
AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



AUTONOME  
REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA REGIONALE**

N.

42

Nr.

Seduta del

14.3.2018

Sitzung vom

**SONO PRESENTI**

**ANWESEND SIND**

Presidente	Arno Kompatscher	Präsident
Vice Presidente sostituto del Presidente	Ugo Rossi	Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten
Vice Presidente	Josef Noggler	Vizepräsident
Assessori	Violetta Ploteher	Assessoren
	Giuseppe Detomas	
Segretario Generale della Giunta regionale	Alexander Steiner	Generalsekretär der Regionalregierung

La Giunta regionale delibera sul seguente oggetto:

Die Regionalregierung beschließt in folgender Angelegenheit:

Modifica della composizione del Comitato consultivo previsto dall'art. 5, comma 3, della legge regionale n. 3 del 23 maggio 2008, concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale"	Änderung der Zusammensetzung des im Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorgesehenen Beirates
--	---

Su proposta dell'Assessora Violetta Ploteher  
Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e  
competenze ordinamentali  
Ufficio per la Previdenza sociale e per  
l'ordinamento delle APSP

Auf Vorschlag der Assessorin Violetta Ploteher  
Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge  
und Ordnungsbefugnisse  
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der  
ÖBPB

## La Giunta regionale

Visto l'art. 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige, approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Viste le norme di attuazione dell'art. 6 dello Statuto speciale di autonomia del Trentino-Alto Adige approvate con D.P.R. 6 gennaio 1978, n. 58 e con D.Lgs. 12 aprile 2001, n. 221, che aggiunge al suddetto D.P.R. n. 58/1978 l'articolo 1 bis;

Vista la legge regionale 23 maggio 2008, n. 3, concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale;

Visto in particolare l'articolo 5, comma 3, della suddetta L.R. n. 3/2008 che prevede la possibilità per la Giunta regionale di nominare, con propria deliberazione, un Comitato consultivo per la predisposizione e la revisione dei testi normativi in materia previdenziale;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 171, di data 21 luglio 2014, con la quale è stato rinnovato per la durata della XV^ legislatura il suddetto Comitato consultivo;

Viste le deliberazioni della Giunta regionale n. 195, di data 21 ottobre 2015, n. 216 di data 19 novembre 2015 e n. 47 di data 31 marzo 2016 con le quali si è provveduto alla modifica della composizione del suddetto Comitato;

Considerato che il signor Hansjörg Elsler, rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato le proprie dimissioni da componente del Comitato consultivo regionale per la revisione della normativa in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale;

Vista la nota di data 22 febbraio 2018, con la quale l'Assessora alla Famiglia e

Aufgrund des Art. 6 des mit DPR vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten Sonderautonomiestatuts für die Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund der Durchführungsbestimmungen zum Art. 6 des Sonderautonomiestatuts für Trentino-Südtirol, genehmigt mit DPR vom 6. Jänner 1978, Nr. 58 und mit GvD vom 12. April 2001, Nr. 221, durch das im oben genannten DPR Nr. 58/1978 der Art. 1-bis eingefügt wurde;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“;

Aufgrund insbesondere des Art. 5 Abs. 3 des oben genannten RG Nr. 3/2008, laut dem die Regionalregierung mit eigenem Beschluss einen Beirat für die Erarbeitung oder Überarbeitung der Gesetzestexte auf dem Sachgebiet der Vorsorge ernennen kann;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Juli 2014, Nr. 171, mit dem die Zusammensetzung des oben genannten Beirates für die Dauer der XV. Legislaturperiode erneuert wurde;

Aufgrund der Beschlüsse der Regionalregierung vom 21. Oktober 2015, Nr. 195, vom 19. November 2015, Nr. 216 und vom 31. März 2016, Nr. 47, mit denen die Zusammensetzung dieses Beirats geändert wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass Herr Hansjörg Elsler, Vertreter des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen, seinen Rücktritt als Mitglied des regionalen Beirates für die Überarbeitung der Bestimmungen betreffend das Familienpaket und die Sozialvorsorge eingereicht hat;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 22. Februar 2018, mit dem die Landesrätin für

all'Amministrazione della Provincia autonoma di Bolzano propone la sostituzione del sig. Hansjörg Elsler con la signora Christa Ladurner del Forum Prävention, quale membro in rappresentanza della Consulta per la Famiglia;

Ritenuto di dover provvedere alla suddetta sostituzione per garantire l'operatività del Comitato in oggetto;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- di modificare la composizione del Comitato consultivo previsto dall'art. 5, comma 3, della legge regionale n. 3 del 23 maggio 2008, concernente "Modifiche alle leggi regionali in materia di pacchetto famiglia e previdenza sociale" chiamando a far parte del medesimo la signora Christa Ladurner, in sostituzione del sig. Hansjörg Elsler, quale rappresentante della Consulta per la Famiglia;

Il Comitato consultivo risulta pertanto così composto:

- die Zusammensetzung des im Art. 5 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 23. Mai 2008, Nr. 3 „Änderungen zu den Regionalgesetzen betreffend Familienpaket und Sozialvorsorge“ vorgesehenen Beirates zu ändern und Frau Christa Ladurner als Vertreterin des Familienbeirats in Ersetzung von Herrn Hansjörg Elser in den Beirat zu berufen.

Der Beirat setzt sich demnach wie folgt zusammen:

1	dott.ssa/Dr.in Plotegher	Violetta	Assessora regionale competente per materia con funzioni di Presidente Auf dem Sachgebiet zuständige Regionalassessorin, Vorsitzende	Präsident Vorsitzende
2	dott.ssa/Dr.in Loretta Zanon		Dirigente la Ripartizione II – Enti locali, previdenza e competenze ordinamentali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige Leiterin der Abteilung II – Institutionelle Angelegenheiten, Vorsorge und Ordnungsbefugnisse der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Vicepräsident Stellvertretende Vorsitzende
3	dott.ssa/Dr.in Stefania Tomazzoni		Diretrice dell'Ufficio per la previdenza sociale e per l'ordinamento delle APSP della Regione autonoma Trentino-Alto Adige Direktorin des Amtes für Sozialfürsorge und für die Ordnung der ÖPB der Autonomen Region Trentino-Südtirol	Komponente Mitglied

4	dott.ssa/Dr.in Laura Costa	Presidente del Centrum pensplan Präsidentin von Pensplan Centrum	Componente Mitglied
5	dott./Dr. Marco Zanotelli	Direttore INPS – Direzione Regionale Trentino-Alto Adige Direktor des NISF/INPS – Regionaldirektion Trentino-Südtirol	Componente Mitglied
6	dott./Dr. Gianfranco Zoppi	Dirigente dell'Agenzia provinciale per l'assistenza e la previdenza integrativa Leiter der Landesstelle für Fürsorge und ergänzende Vorsorge der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
7	dott./Dr. Luca Critelli	Direttore della Ripartizione Politiche Sociali della Provincia autonoma di Bolzano Direktor der Abteilung Soziales der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
8	ing./Dr. Ing. Gianni Tomasi	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Trento Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
9	sig.a/Frau Ulrike Egger	Rappresentante delle organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative in Provincia di Bolzano Vertreterin der in der Provinz Bozen repräsentativsten Gewerkschaften	Componente Mitglied
10	dott./Dr. Marco Colombo	Rappresentante degli istituti di Patronato della Provincia di Trento Vertreter der Patronate der Provinz Trient	Componente Mitglied
11	sig./Herr Maximilian Thurner	Rappresentante degli istituti di Patronato della Provincia di Bolzano Vertreter der Patronate der Provinz Bozen	Componente Mitglied
12	sig.a/Frau Siglinde Riegler	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Bolzano Vertreterin der in der Provinz Bozen repräsentativsten Wirtschaftsverbände	Componente Mitglied
13	dott./Dr. Andrea Marsonet	Rappresentante delle associazioni maggiormente rappresentative delle categorie economiche della Provincia di Trento	Componente Mitglied

		Vertreter der in der Provinz Trient repräsentativsten Wirtschaftsverbände	
14	dott.ssa/Dr.in Elisabeth Scherlin	Rappresentante del Patronato ACLI della Provincia di Bolzano Vertreterin des Patronats KVW – ACLI der Provinz Bozen	Componente Mitglied
15	dott./Dr. Loris Montagner	Rappresentante del Patronato ACLI della Provincia di Trento Vertreter des Patronats ACLI der Provinz Trient	Componente Mitglied
16	dott./Dr. Giancarlo Paolazzi	Rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino Vertreter des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino	Componente Mitglied
17	dott./Dr. Luciano Malfer	Dirigente dell'Agenzia provinciale per la famiglia, la natalità e le politiche giovanili della Provincia autonoma di Trento Leiter der Landesagentur für Familien-, Geburten- und Jugendpolitik der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
18	sig.ra/Frau Christa Ladurner	Rappresentante della Consulta per la Famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
19	dott.ssa/Dr.in Carmen Plaseller	Diretrice del Dipartimento Famiglia e Informatica della Provincia autonoma di Bolzano Direktorin des Ressorts Familie und Informatik der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi del d.lgs 02.07.2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse

interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR  
24.11.1971 n. 1199.

daran haben, innerhalb von 120 Tagen im  
Sinne des DPR vom 24. November 1971,  
Nr. 1199 einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

**Arno Kompatscher**  
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

IL SEGRETARIO GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE  
DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Alexander Steiner**  
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).